

Gemeinde Post



AMTLICHE MITTEILUNG - An einen Haushalt

Erscheinungsort: Günselsdorf / Verlagspostamt: 2525 Günselsdorf

Zugestellt durch Post.at

Ausgabe 3/2010

Gemeindeinformationen - Berichte - Amtliche Nachrichten

Abschlussfest des Ferienspiels 2010



Z. V. g. von Mag. Wolfgang Wallner / NÖN

Bürgerservice!

Von den gelungenen Umbauarbeiten, dass Inventar stammt von der Betriebsschließung der Semperit und wurde unentgeltlich weitergegeben, können Sie sich persönlich überzeugen beim

TAG DER OFFENEN TÜR

am Samstag, den 30. Oktober 2010

von 10.00 bis 14.00 Uhr

im Gemeindeamt Günselsdorf.

Ein kleiner Imbiss und Getränke werden gereicht.

Auf ihr Kommen freuen sich die Mandatäre und die Mitarbeiter unserer Marktgemeinde.

Bürgermeister	Seite 3
Vizebürgermeisterin	Seite 2
Sport- u. Kulturausschuss	
Triestingtaler Heimatmuseum Weissenbach	Seite 4
Verschönerungsverein / ASBÖ	Seite 5
Überprüfung Kanalfächen Pfarre Günselsdorf	Seite 6
Kinderfreunde	Seite 7
Region Triestingtal	Seite 8
Zivilschutzverband	Seite 9
Div. Anzeigen und Informationen	Seite 10
Pensionisten	Seite 11
Häckseldienst	Seite 13
Bereitschaftsdienste Ärzte und Apotheken	Seite 14-15
Notruf	Seite 16-17
Bevölkerungsbewegung	Seite 18-19
Buschenschanktermine Veranstaltungen	Seite 20

Bericht der Vizebürgermeisterin



Liebe Günselsdorferinnen und Günselsdorfer, liebe Jugend!

Ich hoffe, Sie hatten alle eine schöne und erholsame Urlaubs- und Ferienzeit und konnten genug Kraft und Energie für die Herausforderungen, die die Schul- und Arbeitswelt an uns stellt, tanken.

Über die Sommermonate gab es wieder die Ferienspielaktion der Günselsdorfer Vereine und Organisationen. Danke an alle für ihren Beitrag zum Gelingen dieser – heuer zum 6. Mal durchgeführten – Aktion.

Am 4. September wurde das Ferienspiel-Abschlussfest im Kulturheim veranstaltet – der „Dschungelexpress“ machte Station in Günselsdorf.

Am 11. und 12. September wurde die Haussammlung des Samariterbundes, gemeinsam mit Gemeinderäten, durchgeführt. Vielen Dank für Ihre Spende und danke an die Gemeinderäte Harald Hubi, Fritz Melichar, Michaela Pölleritzer, Markus Putz, Fritz Schmalzbauer und Inge Stampfl, die an dieser Sammlung teilgenommen haben. Günselsdorf machte den Anfang – es folgen Haussammlungen auch in Blumau, Schönau, Tattendorf und Teesdorf.

Der 18. September war der „Radl-Rekordtag“, den die Leaderregion Triestingtal für unsere Region durchgeführt hat.

Für Günselsdorf hat die Vorsitzende des Sport- und Kulturausschusses, Elisabeth Frank, die Organisation übernommen und die Günselsdorfer Beteiligung mit 20 Personen konnte sich sehen lassen. Die Route führte von Kaumberg bis nach Günselsdorf, der Abschluss war in Leobersdorf am Hauptplatz.

Der „Radl-Rekordtag“ war eine Aufforderung, wieder mehr das Fahrrad zu benutzen und damit

einen kleinen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Vom Ausschuss für Kindergarten, Schule, Jugend, Familien und Gesundheit:

- ◇ Kurz vor den Sommerferien wurde im Kindergarten ein neues Klettergerät aufgestellt.
- ◇ Die „Mobile Jugendarbeit Triestingtal“ hat ihre Tätigkeit im August wieder aufgenommen. Es sind für die nächsten Wochen einige Projekte mit den Jugendlichen in Planung. Am 7. Oktober wird es das nächste Bürgermeistergespräch mit Jugendlichen und der mobilen Jugendarbeit geben. Eine Einladung an die 12- bis 20-jährigen folgt.

Für weitere Information lesen Sie bitte den Bericht des Bürgermeisters!

Einen schönen Herbst wünscht

Ihre Vizebürgermeisterin
Elisabeth Roggenland



„Radl-Rekordtag: Abfahrt von Kaumberg nach Günselsdorf



„Radl-Rekordtag“: Der Abschluss fand in Leobersdorf am Hauptplatz statt.



Sehr geehrte Günselsdorferinnen und Günselsdorfer!

Liebe Jugend!

Spätestens als wir am Jahreskalender unserer Marktgemeinde auf den September weitergeblättert haben und die Bilder Schulanfang, Fit Marsch, Weihnachtsbeleuchtung und Silvester Feuerwerk sahen, war klar, dass der Sommer vorbei ist und wir uns bereits im letzten Viertel des Jahres befinden. Neben all den Routinearbeiten in unserer Gemeinde haben wir die Urlaubszeit genützt, um das Bürgerservice im Gemeindeamt zu verbessern.

Die Semperit wurde nach 113 Jahren am Standort Traiskirchen vom Eigentümer Continental geschlossen. Mitte der 70er Jahre waren im Betrieb mehr als 4.900 Menschen beschäftigt. Auch Generationen von Günselsdorfer Familien fanden dort einen sicheren, gut bezahlten Arbeitsplatz. Semperit war auch über 34 Jahre mein Arbeitgeber und so musste ich die Büros des Betriebsrates abbauen und die Räumlichkeiten besenrein übergeben. Die Büroeinrichtungen, die ich kostenlos mitnehmen konnte, passen bestens in unser Gemeindeamt und so ist nun das Büro für Bauangelegenheiten getrennt von der allgemeinen Verwaltung. Sie können sich von den gelungenen Umbauarbeiten beim Tag der offenen Tür am Samstag, den 30. Oktober 2010

von 10.00 bis 14.00 Uhr gerne selbst überzeugen. Selbstverständlich wird ein kleiner Imbiss und Getränke gereicht.

Zum geplanten Neubau unseres Feuerwehrhauses waren wir in der NÖ Landesregierung, um die Finanzierung und Förderung des Objektes zu beraten. Leider sehen wir uns seitens der Landesregierung mit Auflagen konfrontiert, die einen Baubeginn unmöglich machen. Unter anderem würde das Land auch einer Kreditaufnahme durch die Gemeinde die Zustimmung verwehren. Wir wissen, dass die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen nicht die besten sind. Dennoch ist der Weiterverbleib unserer Freiwilligen Feuerwehr in den bestehenden Räumlichkeiten mittelfristig undenkbar. Ich habe deshalb ein Schreiben, mit der Bitte um persönliche Vorsprache, an LH Dr. Pröll gerichtet.

Die Straßenbauabteilung der NÖ Landesregierung baut derzeit die Ostumfahrung von Wr. Neustadt, Theresienfeld und Solle nau. Das Bauvorhaben soll im Frühjahr 2013, vor der nächsten Landtagswahl, eröffnet werden und kostet 76 Mio. Euro.

Schon mehrfach gab es deshalb Besprechungen mit Vertretern der Straßenbauabteilung, um über eine Verkehrsentlastung von Günselsdorf zu beraten. Zuletzt im November 2009 machten wir konkrete Vorschläge über den Verlauf einer Umfahrung von Günselsdorf bzw. über verkehrsberuhigende Maßnahmen. Leider haben die verantwortlichen Straßenbauer unsere Vorschläge bis dato ignoriert. Deshalb habe ich Anfang August ein Schreiben an den NÖ Straßenbaudirektor, mit

dem Ersuchen, unsere Vorschläge ernsthaft zu diskutieren, gerichtet. Auch dieses Schreiben blieb bisher unbeantwortet! Selbst wenn es jetzt eine baufähige Variante einer Ortsumfahrung von Günselsdorf gäbe, würde die Umsetzung mindestens 20 Jahre in Anspruch nehmen. Da aber schon 2013 mit deutlich höherem Verkehrsaufkommen zu rechnen ist, müssen jetzt Maßnahmen für Günselsdorf seitens der Straßenbauabteilung geplant und umgesetzt werden. Sollten unsere Vorschläge weiterhin ungehört bleiben, wird es zu Straßenbesetzungen, wie es sie schon in Sollenau und Tattendorf gab, kommen. Offensichtlich ist Aktionismus die einzige Möglichkeit um sich Gehör zu verschaffen.

Die Straßenbauarbeiten in der Peter Rosegger Straße sind abgeschlossen und auch der Kinderspielplatz in der Leobersdorfer Straße wird in absehbarer Zeit fertig gestellt. Durch die angespannte finanzielle Lage aller Gemeinden, Günselsdorf hat im heurigen Jahr 28% weniger an Ertragsanteilen von Bund und Land erhalten, haben wir einige Projekte ausgesetzt und auf 2011 verschoben. Wenn mehr als ein Viertel der Einnahmen fehlt, muss zwangsläufig Ausgabenseitig gespart werden. Ich ersuche Sie dafür um Ihr Verständnis.

An den Großprojekten wie Hochwasserschutz und Feuerwehr Neubau halten wir fest.

Ich wünsche Ihnen noch viele schöne Herbsttage und würde mich freuen, Sie bei einer unserer zahlreichen Veranstaltungen persönlich zu treffen.

Ihr Bürgermeister


TRIESTINGTALER - Heimat- und Regionalmuseum Weissenbach

Am 15. Mai 2010 wurde heuer die 25igste Sonderausstellung seit 1987 mit den Titel „Triestingtaler Reiseträume und Sehenswürdigkeiten mit den 3 neuen Gemeinden der Region Triestingtal“ feierlich eröffnet.

Die drei Gemeinden sind Leobersdorf, Günselsdorf und Schönau. Diese wurden das erste Mal in unserem Tale im großen Rahmen vorgestellt, mit vielen Ansichtskarten ab 1898, Prospekten, Plänen und Heimatbüchern. Dazu kamen noch 45 Triestingtaler, die rund um die Welt reisten und uns großartige Fotos, Souvenirs, Gemälde etc. zur Verfügung stellten.

Die Festansprache hielt Herr Bürgermeister Alfred Armhäuser aus Günselsdorf.



Ehregast war Frau Botschaftssekretärin Shagar Richyenyaday. Sie stellte ihre Heimat, die Republik Mongolei, vor. Einige Triestingtaler waren bereits dort.



Öffnungszeiten der Sonderausstellung bis 31. Oktober 2010:

Sonn- und Feiertage: 13.30 - 17.30 Uhr, Wochentags: nach Voranmeldung für Gruppen ab 8 Personen. Für Schulklassen bieten wir eine Museumsrally an.

Anmeldungen unter: Tel.: 02674/87822 und 02674/87258

Dazu kommen noch sieben Räume. In diesen wird unser Kulturgut mit 9.470 Exponaten aus dem gesamten Tale vorgestellt.



Unser Museumsverein freut sich auf Ihr Kommen.

Obm. Wolfgang Stiawa

Anlässlich des Nationalfeiertages am 26. Oktober 2010 werden Sie gebeten, Ihre Häuser zu beflaggen.



Verschönerungsverein

Unser heuriges Ferienspiel führte uns mit den Rädern in den Leobersdorfer Generationenpark. Den ersten Termin mussten wir wegen Regens absagen, aber eine Woche später hat es dann gepasst, und wir fuhren mit 20 Kindern über Schönau entlang des Wiener Neustädter Kanals in den Generationenpark.

Die Kinder und Jugendlichen nutzten fleißig die vielen Spielmöglichkeiten.

Zwischendurch gab es Obst, Hot Dogs und Getränke und gegen 18:00 Uhr traten wir die Heimfahrt an. Danke allen Vereinsmitgliedern für ihren Beitrag zum Gelingen dieses Ausfluges.

Fotos finden Sie auf unserer homepage:

<http://www.design66.at/vverein/pages/start.php>

Über den Sommer haben wir einige öffentliche Rabatte gepflegt und teils neu bepflanzt. Die Pflege der Blumen in den Trögen haben wieder die Familien Eckhart, Köberl und Pfneiszl übernommen - vielen Dank!

Vorankündigen möchten wir den 12. Weihnachtsmarkt, der am Freitag, den 26. November beginnt und an drei Wochenenden gemeinsam mit Feuerwehr, Kinderfreunden, SC Günselsdorf und Weinbauverein stattfinden wird. Über die genauen Termine und Öffnungszeiten sowie das Rahmenprogramm werden wir Sie per Postwurf informieren.



Für den Vorstand
Elisabeth Roggenland

ASBÖ Gruppe Steinfeld-Schönau-Leobersdorf

Werte Günselsdorferinnen und Günselsdorfer!



Der Vorstand und die freiwilligen Mitarbeiter der ASBÖ Gruppe Steinfeld-Schönau-Leobersdorf danken Ihnen sehr herzlich für Ihre großzügige Unterstützung anlässlich der Jahressammlung 2010. Erst durch Ihre Spenden ist es uns möglich, notwendiges Material anzukaufen und in die Fortbildung unserer freiwilligen Mitarbeiter zu investieren, um weiterhin eine rasche und effiziente Versorgung von in Not geratenen Günselsdorferinnen und Günselsdorfer zu gewährleisten.



Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand der ASBÖ
Gruppe Steinfeld-
Schönau-Leobersdorf

Überprüfung der Kanalflächen - Information des Bauausschusses

Der Gemeindeabwasserverband Schönau-Trumau hat begonnen, die Kanalanschlussflächen im Gemeindegebiet von Günselsdorf zu überprüfen. Dazu ist der Verband gemäß NÖ Kanalgesetz, welches auch die Kanalgebühren vorgibt, verpflichtet. Die Kanalbenützungsgebühr wurde anhand der verbauten Flächen bei der Erteilung der Benützungsbewilligung der Wohnhäuser ermittelt. Nachträgliche Zubauten, wie z. B. Wintergärten oder Neuanschlüsse von Stockwerken und Dachgeschoßen sind meldepflichtig.

Die **einmalige Kanalanschlussgebühr** ist zu entrichten für alle Keller und Wohnflächen einschließlich Garagen, sofern ein Wasser- und

Abwasseranschluss besteht. Terrassen und Balkonflächen werden nicht berechnet.

Die **vierteljährliche Kanalbenützungsgebühr** ist zu entrichten für alle Wohnflächen einschließlich Garagen sofern ein Wasser- und Abwasseranschluss besteht. **Gebührenfrei** sind Kellerflächen, auch wenn ein Wasser- und Abwasseranschluss besteht.

Sollten sie den vorgeschlagenen Überprüfungstermin nicht wahrnehmen können, werden sie ersucht, einen neuen Termin mit dem Büro des Abwasserverbandes, **Tel. 02253/7519**, zu vereinbaren.

Pfarrre Günselsdorf



Ein-Blick – Riskieren Sie einen Blick – Kirche im Dekanat

Unter diesem Motto sind Sie vom 15. - 24. Oktober 2010 zu unterschiedlichen Veranstaltungen und Angeboten in unserer Pfarre und im Dekanat Baden eingeladen. Wir wollen Ihnen Gelegenheit bieten, Kirche einmal anders zu entdecken und zu erleben.

Das umfassende Programm für das ganze Dekanat entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, den Sie bereits erhalten haben oder in Kürze bekommen.

Besonders einladen möchte ich Sie zu den Angeboten die in unserem Pfarrverband durchgeführt werden.

Sonntag, 17. Okt. 2010 ab 13.15 Uhr – Sternwallfahrt von Günselsdorf zur Urbanuskapelle in Tattendorf.

Montag, 18. Okt. 2010 16.00 Uhr – Wortgottesfeier mit Krankensegnung in der Kirche Neurißhof

Donnerstag, 21. Okt. 2010 19.00 Uhr – Ein Gottesdienst von und mit Frauen unter dem Motto „Ich habe dich bei deinen Namen gerufen“ im Pfarrheim Teesdorf

Für die Veranstaltungen im Dekanat können Fahrgemeinschaften organisiert werden, um Ihnen den Besuch zu erleichtern.

Als Kontaktperson für unsere Pfarre würde ich mich über Ihr Interesse freuen.

Walter Zöchling
0699/12512005

*Der Herr
beschenke Dich
mit der Behutsamkeit seiner Hände,
mit dem Lächeln seines Mundes,
mit der Wärme seines Herzens,
mit der Güte seiner Augen,
mit der Freude seines Geistes,
mit dem Geheimnis seiner Gegenwart.*

ALLERHEILIGEN

Montag, 1. November 2010

*Zur Ehrung aller gefallenen und verstorbenen
Opfer der Weltkriege 1914 - 1918 und
1939 - 1945 wird zu Allerheiligen
eine Gedenkfeier abgehalten.
10.30 Uhr Heilige Messe
11.15 Uhr Zusammenkunft beim
Kriegerdenkmal (vor der Kirche), anschließend
Ansprache und Kranzniederlegung*

Die Kinderfreunde - Freundschaft, liebe Kinder und Eltern!

Die Kinderfreunde melden sich im neuen Schuljahr zurück und sind am Montag, den 13. September gleich in die erste Heimstunde gestartet. Voll Tatendrang und mit neuer Energie haben wir mit den Kindern Ideen für das neue Jahr und die Gestaltung der Heimstunden gesammelt und natürlich wurden dabei auch gleich die Geschichten und Neuigkeiten der Sommerferien in gemütlicher Runde erzählt.

Tag. Die Kinder und das Team der Kinderfreunde hatten also sehr viel Spaß.

Zum Beginn des neuen Schuljahres möchten wir die Gelegenheit nutzen euch ein paar Termine zu nennen.



Besonders auf die Heimstunden möchten wir euch gerne wieder aufmerksam machen:

Die nächsten Termine sind:

Montag, 27.09.2010

Montag, 08.11.2010

Montag, 22.11.2010

Montag, 06.12.2010

Montag, 20.12.2010

Montag, 11.01.2011

Hierzu ein kleiner Rückblick zum Ferienspiel der Kinderfreunde. Diese Mal haben wir uns entschlossen wieder ein Zeltlager auf der Wiese beim Kinderfreundeheim zu veranstalten. Bei einem gemütlichen Lagerfeuer wurden Würstel gegrillt und Geschichten erzählt. Nach einer lustigen Nacht im Zelt gab es noch ein gutes Frühstück zur Stärkung in den

Die Heimstunden sind immer von 17:30 Uhr bis 19:00 im Kinderfreundeheim in der Dr. Theodor-Körnerstraße.

Außerdem möchten wir euch wieder zur nächsten Veranstaltung, dem „Halloween-Umzug“, einladen. Dieser findet wie jedes Jahr am **31. Oktober**

Euer Team der Kinderfreunde Günselsdorf.



DI Krautgartner & Partner

Engineering & Consulting

TEL.:
+43 (0)2252/43514
FAX:
+43 (0)2252/254814

OFFICE@FK2.AT
WWW.FK2.AT

FK2
GmbH

KULTURTECHNIK U.
WASSERWIRTSCHAFT
VERKEHRSPLANUNG
ARCHITEKTUR U. INNENARCHITEKTUR
RAUMPLANUNG U. RAUMORDNUNG
VERMESSUNGSWESEN
HAUSTECHNIK
BAUMANAGEMENT
BAULEITUNG
BEHÖRDENMANAGEMENT

Firmensitz: 2500 BADEN HELENENSTR. 82 / HAUS 4

Filiale: 2540 BAD VÖSLAU FALKSTR. 21



RADLrekordTAG 2010 und Broschüre RADfreundliche Betriebe

Am 18. September 2010 fand bereits zum 4. Mal der RADLrekordTAG im Triestingtal statt. Rund 200 RadlerInnen trafen am Rathausplatz in Leobersdorf ein. Gegen 17:00 Uhr wurde das Motto des Tages umgesetzt und die anwesenden RadlerInnen verschufen sich mit Klingeln und allem, was Lärm macht eine Minute lang Gehör. TrommlerInnen der Musikschule und auch u.a. die Kuhglocke, die der Regionsobmann Bgm. Franz Seewald mitbrachte, verstärkten den Radglockenklang. Drei über 70jährige Radler aus Leobersdorf und Kottlingbrunn (Foto Region Triestingtal-diehol) waren die ersten, die in Rekordzeit die Strecke zwischen Günselsdorf und Kaumberg erradelten. Gegen viele Geschenke und Informatives konnten die erradelten Stempel eingetauscht werden. Druckfrisch aufgelegt konnte auch die neue Broschüre „RADfreundliche Betriebe am Triesting-Gölsentalradweg“ werden. Diese ist auch in Ihrem Gemeindeamt erhältlich.



Weitere Informationen finden Sie unter www.triesting-goelsentalradweg.at und www.triestingtal.at.

Die neue Marke „Region Triestingtal“

Das Triestingtal hat sich für die Periode 2007 bis 2013 erstmals als LEADER Region beworben. Für die „junge“ Region ist es erforderlich, Marketingmaßnahmen zu setzen, um die Identität nach Innen und nach Außen zu stärken.

Im ersten Schritt wurde die Marke „Region Triestingtal“ überarbeitet, ein Markenhandbuch erstellt und darauf basierend zahlreiche Maßnahmen gesetzt: Überarbeitung des Triestingtal-Logos, der Homepage, Erstellung von Regionsmappen, -broschüren, Regionstafeln, RollUps, Transparenten sowie professionelle Themenfotos.

An jeder Ein- und Ausfahrtsstraße sind bzw. werden Regionstafeln aufgestellt. Besonderes Augenmerk wurde auf die Neugestaltung der Homepage www.triestingtal.at gelegt, welche sich durch reichhaltige Informationen am aktuellsten Stand sowie Übersichtlichkeit und Benutzerfreundlichkeit auszeichnet. In gewohnter Weise stehen Ihnen der Veranstaltungskalender und die Firmendatenbank für Einträge zur Verfügung.



Themenwege im Triestingtal



Im Juni 2010 konnte das Projekt „Konzipierung und Machbarkeitseinschätzung Abenteuerschule in der Natur – Themenweg am Peilstein“ erfolgreich abgeschlossen werden. Der Weg wurde mit 12 unterschiedlichen und spannenden Stationen zum Thema „Klettern“ geplant. Höhepunkt des Weges soll die Station neben dem Peilsteinhaus werden: eine Aussichtswarte mit wunderschönem Blick über das gesamte Triestingtal. Derzeit befindet sich das Projekt in der Einreichphase zur Umsetzung.

Die ersten Umsetzungsschritte werden für das bereits bewilligte Projekt „Konzeption des Themenweg Industriekultur Berndorf“ gesetzt.

Wenn Sie mehr Informationen über LEADER-Projekte und die Region Triestingtal erhalten möchten, so können die LEADER Info Broschüre kostenlos unter office@triestingtal.at anfordern oder unter www.triestingtal.at online beziehen.

Zivilschutzverband



Unsere Gemeinde ist in Kooperation mit dem Niederösterreichischen Zivilschutzverband ein **Sicherheits- Informations- Zentrum** und bietet umfangreiche Infos und Unterstützung rund um die Gefahrenthemen des Alltags, Natur und Umweltkatastrophen sowie des Zivil- und Eigenschutzes im Allgemeinen an. Als **SIZ Gemeinde** wollen wir Sie in Zukunft auch über unsere Schaukästen, Informationsstände im Gemeindeamt sowie mit Beiträgen in der Gemeindezeitung informieren. Alle Informationen können sie gesammelt auf unserer Homepage abrufen: www.siz.cc/guenselsdorf

Jährlich findet österreichweit am ersten Samstag im Oktober der Zivilschutz-Probealarm des Bundesministeriums für Inneres statt. Zielsetzung des ÖZSV und des B.M.I ist es dabei erneut, das Bewusstsein der Bevölkerung für den Selbstschutz zu stärken.



2010 fand der österreichweite Zivilschutz-Probealarm am Samstag, den **2. Oktober**, statt. Er wurde damit bereits das 13. Mal durchgeführt und diente zur Überprüfung der technischen Einrichtungen der Warn- und Alarmsysteme. Neben der Überprüfung der technischen Einrichtungen soll mit diesem Probealarm in erster Linie der Bevölkerung die Sirensignale für die Warnung und Alarmierung im Katastrophenfall in Erinnerung gebracht werden.

Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.100 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt, alarmiert und über die Maßnahmen für die persönliche Sicherheit informiert werden. Die zu treffenden Maßnahmen hängen von der Art des Ereignisses ab. Sie werden bei Hochwasser andere sein, als bei einer Bedrohung durch radioaktiven Niederschlag oder nach einem Giftgasunfall. Auf jeden Fall ist es notwendig, Vorsorgen im Selbstschutz für einen Katastrophenfall zu treffen. Nur dann kann ein Warnsystem seinen Zweck erfüllen.

Der Zivilschutz-Probealarm stellt eine wichtige Übung zur Stärkung der Eigeninitiative des einzelnen Bürgers in Sachen Notfallversorgung (Bevorratung , Kenntnis der Zivilschutz-Signale , lebensrettende Sofortmaßnahmen, etc.) dar.

In den letzten Jahren haben mehrere Katastrophen in Österreich, aber auch im Ausland tausende Menschen ins Unglück gestürzt und uns deutlich vor Augen geführt, dass die Empfehlungen des Zivilschutzverbandes, für den Not- und Ernstfall im privaten sollten Sie den Probealarm auch dafür nutzen für die ihr privates Umfeld sich ein paar Gedanken zu machen, und mit Kindern und Angehörigen zu besprechen, wie sich jeder Einzelne verhalten soll wenn der Ernstfall (z.B. angekündigt durch einen Sirenenalarm) einmal eintritt. Dabei macht es Sinn sich über einen eigenen kleinen Notfallplan in der Familie Gedanken zu machen. z.B.:

- ◇ Treffpunkte ausmachen (wenn z.B.: Kinder in der Schule oder nicht zuhause sind)
- ◇ Ansprechpersonen definieren (wenn Sie in der Arbeit sind....)
- ◇ Aktivitäten definieren wenn jemand zuhause ist
- ◇ Aktivitäten definieren wenn niemand zuhause ist
- ◇ oder einfach besprechen was wir tun wollen wenn es einmal einen Alarm gibt....



Ortsleiter Zivilschutzverband

GR Ing. Mag.(FH) Thomas Schmerlaib e Mail: thomas.schmerlaib@chello.at

Anzeigen / Informationen

Sprechtag der Schuldnerberatung NÖ gemeinnützige GmbH Vertrauliche Beratung bei der Bezirkshauptmannschaft

Die Schuldberatung Niederösterreich gemeinnützige GmbH. bietet regelmäßig Sprechtage bei der Bezirkshauptmannschaft Baden an. Frau Mag. Petra Jaidhauser steht Ihnen für Fragen zu Krediten, Konto, Leasing und Bürgschaft, sowie bei Zahlungsrückständen, Mahnungen und Lohnpfändungen zur Verfügung. Angeboten wird eine vertrauliche rechtliche und banktechnische Beratung, es werden Wege aus der Ver(Über)schuldung aufgezeigt. Der Sprechtag findet alle zwei Wochen im Besprechungszimmer 433, 4. Stock, statt.

Die kostenlose Beratung erfolgt nur nach telefonischer Terminvereinbarung unter 02622/848 55.



MÜLLABFUHRTERMINE Oktober - Dezember



RM, GS	BIO	BIO	AP
07.10.2010	04.10.2010	08.11.2010	02.12.
04.11.2010	11.10.2010	22.11.2010	
02.12.2010	18.10.2010	06.12.2010	
30.12.2010	25.10.2010	20.12.2010	



Malerei u. Anstrich

Tapeten Fassade
Gerüstverleih

Mario Hoffmann

Beethovengasse 20
2525 Günselsdorf
0676 / 751 98 02



RE/MAX Exclusive
Schulz & Partner KG



Ihr
Immobilienberater
ANDREAS HAMETNER
0664 / 450 53 76
a.hametner@remax-exclusive.at

VERKAUFEN - KAUFEN - MIETEN
Ich mache **IHRE TRÄUME** wahr!

Von der **Wertermittlung**, perfektem **Marketing**
über **Kundenqualifizierung** und
Einzelbesichtigung bis zur
Kaufabwicklung und **Objektübergabe**.

GUTSCHEIN

Für eine seriöse und fundierte
Wertermittlung Ihrer Wohnimmobilie
durch RE/MAX Exclusive Immobilien
mit diesem Gutschein kostenlos.

€ 300,-*



NAME:

TEL:

ADRESSE:

*Pro Haushalt nur ein Gutschein gültig. Betrag nicht in bar ablösbar.

BAUHOF

ÖFFNUNGSZEITEN:
16.00 - 19.00 Uhr

13. Oktober
27. Oktober
10. November
24. November
22. Dezember

ALU-NIRO-STAHL
GOTTFRIED BRIX KG



2525 GÜNSELSDORF
LEOBERSDORFERSTR. 18
TEL.: 02256/63 962
FAX: 02256/64 274
MOBIL: 0699/126 33 422
BRIX@BRIXSTAHL.AT
WWW.BRIXSTAHL.AT

Pensionisten - Ortsgruppe Günselsdorf

Unser letzter Tagesausflug führte uns in NÖ Landhaus nach St. Pölten, wo wir von LH. Stv. Sepp Leitner begrüßt wurden. Auch die Wachau und das Stift Göttweig wurden besichtigt. Der Abschluss dieses Ausfluges fand beim Mostheurigen Karner in Nöstach statt.

Ab 16. September 2010 beginnen wieder unsere 14tägigen Heimstunden.

Wir gratulieren herzlich Herrn **Walter Reisenzahn** zum **80er**, Frau **Erna Manz** zum **70er**, Frau **Josefine Schmidleitner** zum **85er** und **Familie Hromadka** zur **Goldenen Hochzeit**.

Schöne Herbsttage
wünscht die
Ortsgruppe Günselsdorf



Öffnungszeiten des Gemeindeamtes

Montag, Donnerstag von 08.00 bis 11.00 Uhr, **Dienstag** von 08.00 bis 11.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr, **Freitag** von 08.00 bis 12.00 Uhr **Mittwoch ist kein Parteienverkehr**

Bürgerservice: Bürgermeister: Dienstag von 15.30 - 18.00 Uhr

Vizebürgermeisterin: Dienstag von 17.00 - 18.00 Uhr



SWE Ellmauthaler GmbH

Erzeugung von Kunststoffartikeln - Werkzeugbau
A-2525 Günselsdorf, Anton-Rauch-Str. 19
Telefon: 02256/63562-0 - Telefax: 02256/63562-9
www.ellmauthaler.at - Email: office@ellmauthaler.at



Lern- und Nachmittagsbetreuung
nachderschule.at
VIELFÄLTIG LERNEN

Dipl.-Päd. Sabine Schwarzer

0699 / 11029250

Günselsdorf – Blumauerstraße 4

Qualitative Nachmittagsbetreuung in Günselsdorf

**Für dieses Schuljahr stehen noch
Hortplätze zur Verfügung !**



Metall Werkstatt HAAS

ALU • NIRO • STAHLBAU
STAHL-GLAS-SONDERKONSTRUKTIONEN

Ihr Spezialist für:

- Alu-Niro-Stahlbau,
- Stahl-Glas-Sonderkonstruktionen
- Geländer, Zäune, Tore, Stiegen
- Türen und Portale.

- Kompetente Vor-Ort-Beratung
- Kostenloses Angebot
- Massgenaue Einzelanfertigungen

Teesdorferstraße 15, 2525 Günselsdorf
0664/420 25 85, FAX 02256/20339
office@metallwerkstatthaas.at



www.metallwerkstatthaas.at



Werkstätte
für Innenausbau
aus eigener Erzeugung

Heinz WALLNER Bau- und Möbeltischlerei

2525 Günselsdorf
Sportplatzgasse 9
Tel./Fax: 02256/62873
Mobil: 0676/70 75 405

Weinbau Fam. FRÜHWIRTH

A 2525 Günselsdorf, Teesdorfer Str.27
02256 62747 www.weinbau-fruehwirth.at

Qualitätsweine, Brände, Liköre,
Geschenkkideen



DENKMAL – FASSADEN - GEBÄUDEREINIGUNGS – MEISTERBETRIEB

Roswitha Hoffmann
2525 Günselsdorf, Beethovengasse 20
Tel. 0676 – 9445522



GARTENSERVICE
Tel. 0676 – 7519802
roswitha.hoffmann@chello.at



Ein Ansprechpartner
für alle Versicherungsträger

Bausparen
KFZ, Haushalt,
Eigenheim
Rechtsschutz
Vorsorge
Versicherungssparen



€ 100,-- Gutschein
für jeden voll besparten
Bausparvertrag

Markus Putz
0699/111 974 94

Schubertgasse 3
2525 Günselsdorf

Office@versicherung-putz.at
Gew. Reg.: 306 Gew.Reg.Nr.: BNW1-G-09425

H ä c k s e l d i e n s t



des *in* **Günselsdorf** **am 6. November 2010**

Zerkleinerter Baum- und Strauchschnitt stellt einen wertvollen Rohstoff zur Kompostierung dar. Es ist jedoch kaum sinnvoll, dass sich jeder Gartenbesitzer einen Häcksler ankauft. Deshalb bietet die Marktgemeinde Günselsdorf in Zusammenarbeit mit dem Gemeindeverband für Abfallwirtschaft und Abgabeneinhebung kostenlos einen Häckseldienst für Haushaltsmengen (rund 2 m³) an. Mittels der unteren Antwortkarte können Sie sich bis spätestens **4. November 2010**, beim Gemeindeamt Günselsdorf für den Häckseldienst anmelden.

Am **6 November 2010 bis 8.00 Uhr** morgens (oder am Abend davor) legen Sie bitte Ihre holzigen Gartenabfälle (keinen Blumenschnitt, Laub, Rasenschnitt...) **griffbereit auf Ihr Grundstück**. Im Laufe des Tages werden diese abgeholt.

Der Liegenschaftseigentümer oder ein Vertreter muss anwesend sein.

Eine **HAUSHALTSMENGE** ist mit einer Viertelstunde Arbeitszeit (rund zwei Kubikmeter) berechnet, sollte bei Ihnen mehr Material anfallen, müssen Sie dieses privat häckseln lassen.

✂-----

**An das
Gemeindeamt Günselsdorf**

2525 Günselsdorf

ANMELDEABSCHNITT (bitte bis spätestens 4. November 2010 an das Gemeindeamt schicken oder abgeben!)

Ich melde mich zum Häckseldienst am Samstag, den 6. November 2010 an.

Name:

Adresse:

Bereitschaftsdienst Zahnärzte - Oktober bis Dezember 2010

02.10.-03.10.2010

Dr. Dietrich Herbert
Hauptplatz 6, 2500 Baden
Tel.: 02252/44344

09.10.-10.10.2010

Dr. Helga BECKER
Ortsstraße 101/1, 2331 Vösendorf
Tel.: 01/6991393

16.10.-17.10.2010

Dr. Christian KUNZ
Bahnstraße 6, 2483 Ebreichsdorf
Tel.: 02254/72234

23.10.-24.10.2010

Dr. Andrea FUCHS
Wr: Neustädter Straße 40,
2551 Enzesfeld
Tel.: 02256/82190

26.10.2010

DDr. Christina RUHDORFER
Schwechatzelle 49/1/8
2514 Traiskirchen
Tel.: 02252/52693

30.10.-31.10.2010

Dr. Alexander Markis
Kirchengasse 1a/2/11
2521 Trumau
Tel.: 02253/7150

01.11.2010

Dr. Alexander Markis
Kirchengasse 1a/2/11
2521 Trumau
Tel.: 02253/7150

06.11.-07.11.2010

Dr. Patricia EDER
Lederergasse 7, 2700 Wr. Neustadt
Tel.: 02622/22885

13.11.-14.11.2010

Dr. Susanne GRUSCHER
Antonsgasse 4, 2500 Baden
Tel.: 02252/80693

20.11.-21.11.2010

Dr. Herbert REIFFENSTUHL
Kaiser Franz Josef Ring 41/15
2500 Baden
Tel.: 02252/48797

27.11.-28.11.2010

Dr. Eva FROSCH
Hauptplatz 17/8/2, 2514 Traiskirchen
Tel.: 02252/53025

04.12.-05.12.2010

Dr. Heinrich KADLETZ
Baumkirchnerring 16,
2700 Wr. Neustadt
Tel.: 2622/28482

Dr. Irmgard LOMOSCHITZ
Schlossplatz 10, 2361 Laxenburg
Tel.: 02236/72266

08.12.2010

Dr. Monika LANZ
Josefsplatz 6, 2500 Baden
Tel.: 02252/82960

11.12.-12.12.2010

Dr. Maria Martina HOPP
Kollonitschgasse 1,
2700 Wr. Neustadt
Tel.: 02622/29109

Dr. Peter STANDENAT
Elisabethstraße 13, 2340 Mödling
Tel.: 02236/42765

18.12.-19.12.2010

Dr. Peter ÖDENDORFER
Wr: Neustädter Straße 23,
2542 Kottlingbrunn
Tel.: 02252/76997

24.12.-26.12.2010

Dr. Gerhard KINDERMANN
Grazer Straße 53, 2700 Wr. Neustadt
Tel.: 02622/28214

31.12.2010

Dr. Helga BECKER
Ortsstraße 101/1,
2331 Vösendorf
Tel.: 01/6991393

Änderungen vorbehalten

MÜHLGASSNER GMBH
TRANSPORTE

MÜHLGASSNER
DEICHGRÄBEREI GMBH

TEL: 0664 - 340 35 83

office@muehlgassner.at
www.muehlgassner.at

Kipper - Kran - Tiefladertransporte
Erd - Sand - Schotter - Transporte
Entsorgungen von Aushub, Schutt, etc.
Winterdienst

Bagger - Baumaschinen
Keller - Schwimmbad - Aushub
Erdarbeiten
Abbrucharbeiten

Bereitschaftsdienst Ärzte 2010

Dr. Ilse RUMPLER

2604 Theresienfeld, Waldgasse 5
Tel. Nr. 02622 / 71243 oder 71245

Dr. Sorina DUBOVAN

2601 Sollenau, Leobersdorferstr. 6
Tel. Nr. 02628 / 47275

Dr. Erwin SCHOLTER

2601 Sollenau, Hauptplatz 1
Tel. Nr. 02628 / 47450 oder 02252 / 77714

Dr. Raimund VIGL

2603 Felixdorf, Hauptstraße 43
Tel. Nr. 02628 / 62243

Dr. Dieter ZWERINA

2525 Günselsdorf, Brennereig. 1
Tel. Nr. 02256 / 63570 oder 63592

Dr. Erwin REICHENSTORFER

2602 Neurißhof, A. Rauch Platz 4/C
Tel. Nr. 02628 / 48700 oder 02256 / 63749

Dr. Peter ADAMCIK

2524 Teesdorf,
Wr. Neustädterstraße 46
Tel. Nr. 02253 / 81781 oder 81508

Dr. Simon SAUERSCHNIG 2603
Felixdorf, Fabriksstraße 10

Tel. Nr. 02628 / 62466

Dr. Romana KOURIMSKY

2751 Matzendorf, Feldgasse 13
Tel. Nr. 02628 / 66390

OKTOBER

02./03. **Dr. Erwin Scholter**
09./10. **Dr. Romana Kourimsky**
16./17. **Dr. E. Reichenstorfer**
23./24. **Dr. Sorina Dubovan**
26. **Dr. Ilse Rumpler**
30./31. **Dr. Raimund Vigl**

NOVEMBER

01. **Dr. Peter Adamcik**
06./07. **Dr. Dieter Zwerina**
13./14. **Dr. Simon Sauerschnig**
20./21. **Dr. E. Reichenstorfer**
27./28. **Dr. Ilse Rumpler**

DEZEMBER

04./05. **Dr. Sorina Dubovan**
08. **Dr. Raimund Vigl**
11./12. **Dr. Erwin Scholter**
18./19. **Dr. Dieter Zwerina**
24. **Dr. Peter Adamcik**
25. **Dr. Romana Kourimsky**
26. **Dr. Simon Sauserschnig**
31. **Dr. Erwin Reichenstorfer**

Änderungen vorbehalten



Bereitschaftsdienst Apotheken 2010

Schloss-Apotheke

2542 Kottlingbrunn,
Wr. Neustädterstraße 20
Tel: 2252/74960

Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“

2544 Leobersdorf, Südbahnstraße 7
Tel.: 02256/62359

Paracelsus-Apotheke

2551 Enzesfeld-Lindabrunn,
Schimmelg. 2
Tel: 02256/81242

„die apoteeke in teesdorf“

2524 Teesdorf, Wr. Neust. Str. 32b
Tel: 02253/80540

Kur-Apotheke

2540 Bad Vöslau, Badner Straße 12
Tel: 02252/70406

Apotheke „Zum Erlöser“

2540 Bad Vöslau, Hochstraße 25
Tel: 02252/76285

OKTOBER

02./03. **Zum heils. Brunnen**
09./10. **Zum Erlöser**
16./17. **apoteeke in teesdorf**
23./24. **Schlossapotheke**
26./29./30. **Kur-Apotheke**

NOVEMBER

01. **Zum heils. Brunnen**
05./06. **Zum heils. Brunnen**
13./14. **Zum Erlöser**
20./21. **apoteeke in teesdorf**
27./28. **Schlossapotheke**

DEZEMBER

04./05. **Kur-Apotheke**
08./11./12. **Zum heils. Brunnen**
18./19. **Zum Erlöser**
25./26. **apoteeke in teesdorf**

Alfred WINTERSTEIGER Ges.m.b.H.

Lastentransporte - Kieswerk - Erdbewegungen - Container

2524 Teesdorf, Bahnstraße 22, Telefon 02253/81470

E-Mail: wintersteieger@gmx.at

In den letzten Monaten hatte die FF Günselsdorf wieder zahlreiche Einsätze zu bewältigen. Der Schwerpunkt unserer Einsatzmöglichkeiten lag bei Fahrzeugbergungen und Menschenrettungen nach Verkehrsunfällen.

Zu einem besonders schwierigen Einsatz wurden wir am 10.8.2010 auf der LH 157 zwischen Tattendorf und Oeynhausen gerufen. Aus ungeklärter Ursache touchierte ein PKW mit der Beifahrerseite einen Baum und kam danach auf der Fahrerseite zu liegen. Der Lenker wurde dabei eingeklemmt und schwer verletzt. Beim Anprall an den Baum wurde die komplette Beifahrerseite richtig abgeschält und blieb beim Baum liegen. Durch die Wucht des Anpralls wurde auch das Autodach komplett weggerissen. Dadurch war der Fahrgastraum für den Rettungseinsatz frei zugänglich. Das Notarztteam konnte daher den Patienten sofort versorgen und für die Rettung aus dem Fahrzeug vorbereiten. Gemeinsam mit der FF Oberwaltersdorf mussten wir mittels Rettungszyylinder den abge-

knickten Querträger des Armaturenbrettes zurückdrücken und mit dem Seil ein Pedal so verbiegen, dass der Patient schonend aus dem Fahrzeug befreit werden konnte.

Auf Grund des stürmischen Wetters in den vergangenen Monaten mussten wir auch zu kleinere Sturmeseinsätze (wie abgerissene Äste, kleinere umgebrochene Bäume) ausrücken.

Beim 60. Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Poysdorf nahm eine Bewerbungsgruppe aus Günselsdorf teil. Das Leistungsabzeichen in Bronze erwarb Katrin Zöchling. Das Leistungsabzeichen in Silber erwarben: Hammerl Gerald, Kühnel Peter, Navrkal Andreas, Navrkal Dominik, Navrkal Michael, Neumayer Christopher, Zöchling Florian, Zöchling Gerhard und Z ö c h l i n g M a r k u s . Das Kommando gratuliert zur erbrachten Leistung. Trotz der Sommerferien übt unsere Feuerwehrjugend schon fleißig für das Fertigkeit-

chen „Wasserdienst“, das Ende September stattfindet wird.

Unser diesjähriges Ferienspiel am 28.8.2010 stand unter dem Motto „ Ein Nachmittag bei der Feuerwehr“ und fand bei den zahlreich erschienenen Kindern großen Anklang.

Bei verschiedenen Stationen wie z.B. „Zielspritzen“ , „Schlauchträger-Weitwurf“ usw.hatten die Kinder viel Spass. Viel Fantasie und Geschicklichkeit bewiesen die Kinder beim Zusammensetzen von verschiedenen Teilen wasserführender Armaturen und Löschzubehör, sodass am Ende tolle Figuren entstanden.



1. VU LH 154 18.06.



VU LH 154



MR Tattendorf 157 10.08.



VU B17 22.07.



MR Tattendorf



MR Tattendorf LH 157

Einen Grund zum Feiern gab es für die FF Günselsdorf am 14.8.2010. Unser Kamerad HFM Philipp Frühwirth und Sabine Kitzmüller gaben sich in der Pfarrkirche Tattendorf das Ja- Wort. Nach der Trauung musste das Brautpaar einige von uns gestellten Aufgaben lösen. Als Belohnung wurden sie anschließend von uns zur Tafel nach Schönau chauffiert. Wir gratulieren nochmals den jungvermählten Paar und wünschen ihnen alles Gute auf ihrem gemeinsamen Lebensweg.



Zum Geburtstag gratulieren wir recht herzlich:

15.Geburtstag

PFM Benjamin Grauszer (13.7)

45.Geburtstag

OFM Josef Teubi (6.9)

HFM Othmar Luhn (7.9)

55. Geburtstag

LM Ernst Peschik (29.8)

Unsere jährliche **Haussammlung** findet am **23. und 24. Oktober 2010** statt.
Unsere Kameraden werden um ihre finanzielle Unterstützung für den Ankauf von
Ausrüstungsgegenständen bitten.
Wir bedanken uns bereits im Voraus für ihren Beitrag!
Zudem ist es wie immer möglich, ihren Feuerlöscher überprüfen zu lassen

Zum Abschluss eine Vorschau:

Wie jedes Jahr findet der **Günselsdorfer Weihnachtsmarkt** an den ersten drei Adventwochenenden statt. Die Feuerwehr Günselsdorf wird sich wie immer zusammen mit anderen Vereinen des Ortes um ihr leibliches Wohl kümmern und für Speisen und Getränke sorgen.

Auch heuer haben Sie die Möglichkeit das **Friedenslicht** am **24.12.2010** in der Zeit von **10 – 12 Uhr** im Feuerwehrhaus abzuholen oder die Feuerwehrjugend bringt es Ihnen - nach Vorbestellung - nach Hause.

*Eine schöne Herbstzeit wünscht Ihnen
die Freiwillige Feuerwehr Günselsdorf*

**BAUUNTERNEHMUNG GES.M.B.H.
RICHARD BRIX**

**PLANUNG
BAUFÜHRUNG
AUSFÜHRUNG**

2525 GÜNSELSDORF, LEOBERSDORFER STRASSE 18, TEL. 02256 / 62442

Impressum:

Eigentümer, Verleger und Herausgeber: Marktgemeinde Günselsdorf, Wiener Neustädter Straße 2, 2525 Günselsdorf, Telefon 02256/62880.
Für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Günselsdorf, Bürgermeister Alfred Artmayer, Wiener Neustädter Straße 2, 2525 Günselsdorf.
Druck: Marktgemeinde Günselsdorf

Bevölkerungsbewegung

Wir gratulieren recht herzlich zur Geburt!



KRISTINA - Branka und Bojan RADOVIC



SARAH - Patricia und Martin ZÖCHLING



HANNA ROMANA - Christina KLOSTERER und Peter ZWAZL



SARA - Tatiana und Markus HAIDER



FURKAN ENES - Mehtap und Adem CAN



TEODORA - Milica RUPP und Radenka SAVIC (ohne Bild)

MARCEL - Gudrun und Andreas NAVRKAL



TRANSPORTE
Kittlinger Ges.m.b.H

Leobersdorferstr. 26-28, 2525 Günselsdorf
Tel.: 02256/65254, Fax: 02256/20797
Mobil: 0699/102 63 072
office.kittlinger@chello.at, www.kitt.at



KRANARBEITEN & CONTAINERSERVICE - ERDBEWEGUNGSARBEITEN - WINTERDIENST - GRÜNFLÄCHENGESTALTUNG & -PFLEGE

Wir gratulieren recht herzlich!



80. Geburtstag

Gaston BAUER

Zum 80er gratulierten recht herzlich
Bgm. Alfred Artmäger und GR. Fritz Melichar



96. Geburtstag

Richard RÖSSLER

Seitens der Gemeinde gratulierten recht herzlich
Bgm. Alfred Artmäger und GR. Fritz Melichar



85. Geburtstag

Josefine SCHMIDLEITNER

Bgm. Alfred Artmäger; Vzbgm. Elisabeth Roggenland
und GR. Horst Perischa
gratulierten recht herzlich.



80. Geburtstag

Walter REISENZAHN

Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachten
Vzbgm. Elisabeth Roggenland und GR. Fritz Melichar
Auch die Herrn Rudolf Hametner und Horst Perischa des
Pensionistenverbandes überbrachten Glückwünsche.



**Wir trauern um:
Rosina Ebenstreicher**

GÄSTEZIMMER

u. Weinbau

R. u. A. Frühwirth

Hauptstraße 5
2524 Teesdorf

Tel: 02253 / 812 17
Mobil: 0699 / 125 859 46



Veranstaltungen / Buschenschanktermine



5. November 2010

**Kabarett mit Kritzik und Knotzer
„RUHE in UNFRIEDEN“
im Kulturzentrum
Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 20.00 Uhr
Vorverkauf € 12,00
Abendkassa € 14,00
Karten im Gemeindeamt erhältlich**

26. Oktober 2010

NATIONALFEIERTAG

**10. Günselsdorfer FIT - MARSCH
„Grenzbegehung“
START 10.00 Uhr vom Gemeindeamt
ZIEL: Kulturzentrum Günselsdorf**

**Für ihr leibliches Wohl wird an zwei
Labestellen sowie im Kulturzentrum
gesorgt. Jeder Teilnehmer erhält einen
Gutschein für ein Paar Würstel, welcher
im Kulturzentrum eingelöst werden kann.**

TOMBOLA
**Pokale für die ältesten und
jüngsten TeilnehmerInnen**



VORSCHAU:

**26.-28. 11: Weihnachtsmarkt
4. - 5. 12.: Weihnachtsmarkt
11. - 12. 12.: Weihnachtsmarkt
12. 12. 2011: „Quiz mit Hindernissen“ Theaterstück
der Laiengruppe Günselsdorf im Kulturzentrum**



Beh. Konz. Elektrounternehmen

Elektro- u. Lichtplanungen

Elektroinstallationen

SAT-Anlagen

Blitzschutzanlagen

Alarmanlagen

Video-Überwachungsanlagen

Telefon- u. Torsprechanlagen

Faseroptik – Lichtsysteme

Sternenhimmel-Weihnachtsbeleuchtung

Beschallungsanlagen

und vieles mehr.

Ihr Fachmann im Ort berät Sie gerne.

2525 Günselsdorf, Tel. 02256-64 390
Europaplatz 1 Fax 02256-65 403



Ausg'steckt is!

30.09.-20.10.2010

SEITZ Christian
Anton Rauch Straße 5
Tel.: 02256/63387

11.11.-24.11.2010

ZÖCHLING Hubert
Teesdorferstraße 9
Tel.: 02256/64767

28.10.-10.11.2010

ZÖCHLING Franz
Teesdorferstraße 20
Tel.: 02256/63126

09.12.-19.12.2010

SEITZ Christian
Anton Rauch Straße 5
Tel.: 02256/63387



Wenn's um meine Vorsorge geht,
ist nur eine Bank meine Bank !

Raiffeisenkasse Günselsdorf - Ihre Bank

Tel: 02256/63938-0 - reden Sie mit uns!

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 19. November 2010